


Su farmacéutico está obligado a solicitar
RECETA MÉDICA
para dispensar aquellos medicamentos
que contengan en el cartón el siguiente símbolo:

يجب على الصيدلي طلب الوصفة الطبية لأدوية التي يوجد على غلافها الرمز التالي

Your pharmacist must request your **DOCTOR'S PRESCRIPTION** to supply any medical products with this symbol in their packaging:

	Dispensación sujeta a prescripción médica دواء يخضع للوصفة الطبية Available by prescription only
---	--

Además, su farmacéutico está obligado a solicitar el **DNI de la persona que retira el medicamento** en la dispensación de psicótopos y estupefacientes.

كما يجب على الصيدلي طلب بطاقة الهوية الوطنية (DNI) من الشخص الذي سيصرف له الدواء الخاص بالمؤثرات العقلية أو المخدرات.

Your pharmacist is also legally bound to request **the ID (DNI) of the person picking up the medication** when dispensing narcotic drugs and psychotropic substances.

	Estupefaciente de la lista I anexa a la Convención Única de 1961 المخدرات المدرجة في القائمة الأولى الملحق بالاتفاقية الوحيدة لعام 1961. Narcotic from List 1 of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961
	Psicótopo incluido en anexo I del Real Decreto 2829/1977, de 6 de octubre المؤثرات العقلية المدرجة في المرفق الأول من المرسوم الملكي 1977/2829، الصادر في 6 أكتوبر. Psychotropic substance included in Annex I of the Spanish Royal Decree 2829/1977, October 6th
	Psicótopo incluido en anexo II del Real Decreto 2829/1977, de 6 de octubre المؤثرات العقلية المدرجة في المرفق الثاني من المرسوم الملكي 1977/2829، الصادر في 6 أكتوبر. Psychotropic substance included in Annex II of the Spanish Royal Decree 2829/1977, October 6th

Por su seguridad no se admiten devoluciones
de medicamentos y productos sanitarios. Su farmacéutico
garantiza la correcta conservación de estos productos.
«Se prohíbe la dispensación, venta o comercialización de cualquier
medicamento que sea devuelto o entregado por los pacientes, o el
público en general, a las oficinas de farmacia.»

Ley 29/2006, de 26 de julio, de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios—Artículos 3 y 79

من أجل سلامتك لا يُقبل إرجاع الأدوية والمنتجات الصحية. يضمن الصيدلي التخزين السليم لهذه المنتجات. "يمنع تماماً صرف أي دواء أو بيعه أو تسويقه تم إرجاعه أو تسليمه إلى الصيدليات من قبل المرضى أو من قبل الناس عامة". القانون 29/2006 المؤرخ في 26 يوليو/تموز، المتعلق بالضمانات والاستخدام الرشيد للأدوية والمنتجات الصحية، المواد 3 و 79.

FOR YOUR OWN SAFETY, NO RETURNS ALLOWED
on medicines and medical devices. Your pharmacist guarantees the correct conservation of these products.
Pharmacies are forbidden from serving, selling or purchasing any medicines returned or handed over by patients or the public in general.
Spanish Law 29/2006, July 26th, on the guarantees and rational use of medicines and medical devices, articles 3 and 79